A/49/24/Add.1

28 September 1994

ARABIC

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون

تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي

للتنمية الاجتماعية عن دورتها الثانية*

(٢٢ آب/أغسطس - ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤)

* هذه طبعة مستنسخة من تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية عن دورتها الثانية. وسيصدر التقرير النهائي بوصفه الملحق رقم ٢٤ من الوثائق الرسمية للجمعية العامة.

الدورة التاسعة والأربعون (A/49/24/Rev.1)

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٣	أولاً - المسائل التنظيمية ١٨ - ١
٣	ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها ٤ - ١
٤	باء - الحضور ١٢ - ٥
٨	جيم - أعضاء المكتب ١٣
٨	DAL - جدول الأعمال وتنظيم العمل ١٦ - ١٤
٩	هاء - اعتماد وثائق تفويض المنظمات غير الحكومية وفقا للقواعد المتعلقة بمشاركتها والمبنية في المقرر ٢ للجنة التحضيرية ١٧
٩	واو - الوثائق ١٨
٩	ثانياً - حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ٢٤ - ١٩
١٠	ثالثاً - نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: مشروع إعلان ومشروع برنامج عمل ٧٨ - ٢٥
١٧	رابعاً - مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة ٨٢ - ٧٩
١٩	خامساً - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة التحضيرية ٨٤ - ٨٣
١٩	سادساً - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية ٨٥

المرفقات

الأول	- المقررات التي اتخذتها اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية ٢٠
الثاني	- التقرير الشفوي لرئيس اللجنة الجامعة عن مشروع برنامج العمل ٣٣
الثالث	- الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية ٣٥

أولاً - المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها

١ - عقدت اللجنة التحضيرية دورتها الثانية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٢ آب/أغسطس إلى ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وقد عقدت اللجنة التحضيرية ١٦ جلسة عامة (من ١ إلى ١٦) وعدها من الجلسات غير الرسمية، وكذلك ٥ جلسات للفريق العامل المعنى بالبندين ٣ و ٥ من جدول الأعمال.

٢ - وافتتح الدورة رئيس اللجنة التحضيرية.

٣ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٢٢ آب/أغسطس، ألقى الأمين العام كلمة أمام اللجنة التحضيرية.

٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى رئيس اللجنة التحضيرية ببيان استهلاكي.

باء - الحضور

٥ - كانت الدول التالية ممثلة : الاتحاد الروسي، أثيوبيا، الأرجنتين، الأردن، أريتريا، إسبانيا، استراليا، استونيا، إسرائيل، أكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أندونيسيا، أنغولا، أوروجواي، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوتيسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تاييلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، تشاد، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جمهورية إفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جنوب إفريقيا، جيبوتي، الدانمرك، الرأس الأخضر، رومانيا، زامبيا، زمبابوي، ساموا، سان تومي وبرينسيبي، سان مارينو، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، السويد، سويسرا، سيراليون، شيلي، الصين، العراق، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، بيساو، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، كازاخستان، الكاميرون، الكرسي الرسولي، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كينيا، لاتفيا، لبنان، لختنشتاين، ليتوانيا، ليسوتو، مالطا، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موناكو، ميانمار، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، اليونان.

٦ - وكانت فلسطين ممثلة بمراقب.

٧ - وكانت الوحدات والبرامج التالية التابعة للأمم المتحدة ممثلة في الدورة: مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وجامعة الأمم المتحدة، وبرنامج متعلق بحقوق الإنسان، وبرنامج الأغذية العالمي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا.

٨ - وكانت اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ممثلة.

٩ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة: منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

١٠ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة: وكالة التعاون الثقافي والتكنولوجي، واللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، والاتحاد الأوروبي، والمعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية، والمنظمة الدولية للهجرة، والمنظمة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، وجامعة الدول العربية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

١١ - وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المركز الاقتصادي والاجتماعي ممثلة:

الفئة الأولى: مجلس أستقافية الروم الأورثوذكس في أمريكا الشمالية والجنوبية، الغرفة التجارية الدولية، الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة، الحلف التعاوني الدولي، المجلس الدولي للمؤسسات الخيرية، المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية، الاتحاد الدولي للمتاجدين الزراعيين، الاتحاد الدولي لرابطات المسيين، المنظمة الدولية لأرباب العمل، المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين، الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، حركة الشباب والطلاب الدولية لنصرة الأمم المتحدة، منظمة الروتاري الدولي، جمعية التنمية الدولية، الرابطة الدولية لأخوات المحبة، جمعية الشباب العالمية، الاتحاد العالمي للعمل، المؤتمر الإسلامي العالمي، منظمة زوتنا الدولية؛

الفئة الثانية: مؤسسة "معونة العمل"، مؤسسة البرامج الدولية المشتركة بين الثقافات التابعة للخدمة الميدانية الأمريكية، المؤتمر النسائي لعموم الهند، رابطة الحقوقين الأمريكيية، رابطة المتقاعدين الأمريكيية، هيئة العفو الدولية، المجلس الاستشاري الأنجلوكياني، اتحاد التضامن للمرأة العربية، الاتحاد العالمي للمرأة الريفية، الطائفة البهائية الدولية، مؤسسة كاريتاس الدولي (الاتحاد الدولي للجمعيات الخيرية والاجتماعية الكاثوليكية)، الصندوق المسيحي لرعاية الطفولة، هيئة الخدمات الكنسية العالمية، الرابطة الطبية للكمنولث، المنظمة الدولية للمعوقين، منظمة التعليم الدولي، رابطة عمamos الدولية، لجنة الأصدقاء العالمية

للتشاور، مجلس "غرين بيس" الدولي، معهد الشؤون الثقافية (الدولي)، الوكالة الدولية للتصنيع الريفي، المؤسسة الدولية للمعماريين والمصممين والمخططين من أجل المسؤولية الاجتماعية (ARC-PEACE)، الرابطة الدولية لمناهضة التعذيب، المكتب الكاثوليكي الدولي لرعاية الطفولة، اللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة، التعاون الدولي من أجل التنمية والتضامن، اتحاد الصحفيين الدوليين، الاتحاد الدولي لمراكز تنمية المستوطنات والأحياء السكنية، الاتحاد الدولي للإخصائين الاجتماعيين، الاتحاد الدولي للجامعيات، الاتحاد الدولي المعنى بالشيخوخة، الاتحاد الدولي لأرض الإنسان، حركة التصالح الدولي، المجلس الدولي لمعاهدات الهندود، الرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها، الحركة الدولية لتأخي الأعراق والشعوب، المنظمة الدولية لتنمية الموارد المحلية، الخدمة الدولية لحقوق الإنسان، الخدمة الاجتماعية الدولية، الجمعية الدولية لدراسات الإجهاد الاصابي، مركز التضامن الإيطالي، اتحاد اللوثري العالمي، المجلس الوطني للمنظمات النسائية الألمانية - الاتحاد الفيدرالي للمنظمات النسائية والجماعات النسائية التابعة للرابطات الألمانية المسجلة، منظمة العواصم والمدن الإسلامية، أوكسفام (المملكة المتحدة وايرلندا)، الرابطة النسائية لمنطقة المحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا، سبل إلى السلام، باكس كريستي - الحركة الكاثوليكية الدولية للسلام، الجمعية الدولية لإعادة التأهيل، جمعية الدراسة النفسية للقضايا الاجتماعية، برنامج النض الصاعد، الرابطة النسائية الدولية للسلم والحرية، التحالف العالمي لجمعيات الشبان المسيحية، الجمعية العالمية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، الرابطة العالمية للمرشدات وفتيات الكشافة، الاتحاد العالمي للمكفوفين، المؤتمر العالمي المعنى بالدين والسلم، المجلس العالمي للشعوب الأصلية، حركة الاتحاديين العالميين، الاتحاد العالمي للنساء الميثوديات، الاتحاد العالمي للصم، اتحاد الطلاب المسيحي العالمي، الاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الكاثوليكية، التأزر الجامعي العالمي، المنظمة الدولية للرؤية العالمية، المؤسسة الدولية للنظرية العالمية:

القائمة: جامعة براهما كوماريس الروحية العالمية، مركز الاهتمام، شبكة المعلومات والعمل بشأن أولوية الغذاء، جمعية أصدقاء الأرض، الفهود الرمادية، الرابطة الدولية لمساعدة المسنين، الرابطة الدولية للمؤسسات الخيرية، الرابطة الدولية لعلم الشيخوخة، الرابطة الدولية لطلاب علوم الاقتصاد وإدارة الأعمال، الرابطة الدولية للتعليم الأهلي، المجلس الدولي لعلماء النفس، الحركة الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز والعنصرية، المعهد الدولي للسياسات العامة، رابطة الدراسات الدولية، مركز المنبر النسائي الدولي، مجلس أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية، مجلس الدفاع عن الموارد الطبيعية، حركة العالم الثالث لمناهضة استغلال المرأة، المجتمع العالمي للحياة المسيحية، مجلس السلم العالمي.

١٢ - وكانت منظمات غير حكومية معتمدة أخرى ممثلة على النحو التالي: أكاديمية الدراسات الغاندية، الشبكة الأفريقية لمبادرات التنمية، البرنامج الأفريقي للدراسات الاجتماعية والبيئية، اتحاد نقابات العمال لعلوم الصين، الرابطة الغينية للدراسات والبدائل، رابطة أهل، رابطة رجال القانون الأمريكية - فرع كندا، المحفل الأمريكي للتعليم العالمي، رابطة القضاة الأمريكية، المنظمة الدولية للتكنولوجيا الملائمة، المنظمة الآسيوية للتكنولوجيا الملائمة، مركز أكواريوس الدولي للتنمية، جمعية البهائيين الروحية الوطنية في شيلي، المجلس النسائي الآسيوي لحقوق الإنسان، رابطة "سيخيكتو" الثقافية في كوستاريكا، رابطة "كوناس أو نيدوس" في ناغوانا، الرابطة السلفادورية للدعم المتكامل، جمعية الشابات في البيئة المغاربية، رابطة

حماية البيئة، الرابطة العالمية لمنظمي المشاريع من أجل مؤتمر القمة المعنى بالتنمية الاجتماعية، رابطة الوكالات الإنمائية في بنغلاديش، رابطة الخدمات الإنمائية الكنسية، رابطة النهوض بالمرأة المالية والدفاع عن حقوقها، الرابطة الكيبيكية لمؤسسات التعاون الدولي، الرابطة التوغولية للعمل الاجتماعي، مركز بنغلاديش للدراسات المتقدمة، اتحاد عمال ومستخدمي صناعة الملبوسات في بنغلاديش، مركز بيزان للبحث والتطوير، المعهد البرازيلي للتحليلات الاجتماعية والاقتصادية، المعهد المعنى بالجوع والتنمية لتوفير الخبز للعالم، مؤسسة CADIC (A.S.B.L) مؤسسة الحملة من أجل الأرض، المجلس الكندي للتعاون الدولي، المجلس الكندي المعنى بالتنمية الاجتماعية، جمعية المحيطات الكندية، مؤسسة كاريتس - فرع النiger - المنظمة الكاثوليكية للتعاون الإنمائي في هولندا، مركز الريادة العالمية النسائية، مركز تطوير القانون الدولي، مركز الخدمات الإنمائية، مركز التوثيق والبحث والتدريب بشأن جنوب غرب المحيط الهندي، مركز علم النفس والتغير الاجتماعي، مركز البحث الاجتماعي، مركز الشبان والتنمية الاجتماعية، مركز الاهتمام بعمل الأطفال، الاتحاد الصيني للمعوقين، لجنة أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة، ائتلاف المنظمات غير الحكومية في لبنان، مؤسسة الاتصال الثقافي، جمعية التنمية البشرية، مجلس المنظمات غير الحكومية للمساعدة الإنمائية، المؤسسة التعاونية الفلبينية، المنظمة الإنجيلية القبطية للخدمات الاجتماعية، مؤسسة مركز كوردييرا النسائي للتعليم والعون، مجلس الشؤون الدولية والعامة، رابطة المرأة الريفية في نيجيريا، جمعية كوستو، المجلس الدائمكي لمنظمات المعوقين، منظمة البادائل الإنمائية بالنسبة للمرأة من أجل عهد جديد، الفريق الإنمائي للسياسات البديلة، المؤسسة الإكادورية للمنظمات الخاصة التي لا تستهدف الربح، مؤسسة El Taller، اتحاد تشجيع المزارعين "إيمو باركا"، اتحاد النهوض بالقرويين، منظمة البيئة والتنمية للبلدان العربية، الرابطة الدولية الانجليزية، الرابطة الدولية لحماية البيئة في إفريقيا، جمعية الإخصائين البيئيين، مؤسسة "الفريق الشعبي"، ائتلاف هيئات المساعدة الاجتماعية والتعليمية، الشبكة الأوروبية المعنية بالديون والتنمية، الاتحاد الأوروبي للمنظمات الوطنية العاملة في مجال مساعدة من لا مسكن لهم، مؤسسة التضامن الأوروبي من أجل المساواة في المشاركة الشعبية، المنظمة البروتستانتية للتعاون في مجال التنمية، مؤسسة زيادة التضامن في أوروبا، نظم الزراعة في كينيا، اتحاد نقابات العمال المستقلة في روسيا، محفل الدعم المتبادل، منظمة الفرنسيسكانيين الدولية، المؤسسة المعنية ببحوث البيئة وحمايتها، مؤسسة الدكتور غيريمو مانويل أونغو، مؤسسة بولار، المؤسسة السلفادورية لتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية، الجمعية العامة لتوحيد المرأة من أجل الإصلاح والنزاهة والمساواة والريادة والعمل (GABRIELA)، الاتحاد العام لنقابات العمال، التحالف العالمي من أجل صحة المرأة، الائتلاف العالمي من أجل إفريقيا، الشبكة العالمية لتطلعات المستقبل، مؤسسة "غوكول براكالب براتيشستان"، المنظمات الشعبية العاملة معاً في أخوة، حركة الحزام الأخضر (كينيا)، فريق البحث والدراسة والتدريب "المبادرة النسائية"، المؤسسة الإنمائية الغينية، كلية الصحة الاجتماعية في جامعة هارفارد/مركز فرانسوا زافيه باسيو للصحة وحقوق الإنسان، منظمة شريكات حواء، الجمعية الهندية للتعليم في المجتمعات المحلية، جمعية المصممين الصناعيين في أمريكا، معهد التنمية الاجتماعية والاقتصادية، معهد الأميركيتين لراهبات الرحمة، معهد رعاية الدراسات الاجتماعية، معهد الدراسات الاجتماعية والاقتصادية، معهد شؤون التدريب، معهد الأنشطة الثقافية، معهد الاتصال والتنمية، معهد الدراسات الدينية، معهد العالم الثالث، النهج التعاوني المتكامل - مشروع التنمية الحضرية، المركز الدولي للنمو الاقتصادي، المركز الدولي لحقوق الإنسان والتنمية الديمقراطية، المركز الدولي للدراسات...

التكاملية، المركز الدولي لبحوث المرأة، المركز الدولي لبناء السلم، الائتلاف الدولي للعمل الإنمائي، الصندوق الدولي للمديريات الوطنية للعمالة، المعهد الدولي للتنمية المستدامة، منظمة الحقوقين الدوليين (آسيا)، الشبكة الدولية للإدارة البيئية، مؤسسة التضامن الدولي من أجل المساواة في المشاركة الشعبية، معهد التعايش الدولي، الائتلاف الدولي لصحة المرأة، منظمة إيزيس الدولية (شيلي)، اللجنة التحضيرية اليابانية لمتحف المنظمات غير الحكومية من أجل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، جمعية الإغاثة وإعادة التأهيل في إقليم جوبا، شبكة حقوق الإنسان الكورية، مؤسسة Lauravet'lan (مكتب الولايات المتحدة)، الرابطة المغربية لحماية الطفل، طائفة لوريتو (راهبات جماعة لوريتو وأعضاء المشاركون)، منظمة MADRE، مركز مارغريت سانفر بمدينة نيويورك لتنظيم الأسرة على الصعيد الدولي، الرابطة الدانمركية للتعاون الدولي، حركة مكافحة البطالة في مونتريال، المنظمة الوطنية لمكافحة الفقر، المركز الوطني للتعاون الإنمائي، رابطة النجم الوطنية، مجلس المرأة الوطني في الدانمرك، الجمعية الروحية الوطنية للبهائيين في الدانمرك، الاتحاد الوطني للمرأة الأرثوذكسية، الاتحاد الوطني للشباب الأرثوذكسي، المنظمة الهولندية للتعاون الإنمائي الدولي، شبكة المنظمات غير الحكومية في ترينيداد وتوباغو من أجل النهوض بالمرأة، محفل المنظمات غير الحكومية لتوفير مياه الشرب والمرافق الصحية، اللجنة التنسيقية للمنظمات غير الحكومية في زامبيا، مؤسسة "أوبام أمريكا" لتعليم القراءة والكتابة في العالم، منظمة الرابطات الريفية من أجل التقدم، مؤسسة اللجنة المنظمة للعقد الشعبي لتعليم حقوق الإنسان، مجلس التنمية فيما وراء البحار، مركز العون في منطقة المحيط الهادئ وآسيا، حركة البلدان الأفريقية، منظمة العمل من أجل السلام، مؤسسة السلام والتعاون، حركة معاونة الشعوب لبعضها، التحالف الشعبي للتنمية الاجتماعية، محفل الشعوب لعام ٢٠٠١ (اليابان)، مؤسسة بيتر هس، المعهد الفلبيني لبدائل المستقبل، الحركة الفلبينية لإعادة بناء الأزياف، منظمة أطباء من أجل البقاء العالمي (كندا)، منظمة الأطباء المنادين بالمسؤولية الاجتماعية، برنامج لمؤتمر القمة المعني بالتنمية الاجتماعية، مؤسسة مكتب المراجع السكانية، مركز التنمية البشرية (PROSHIKA)، شبكة التعليم الشعبي بين النساء، الشبكة دون الإقليمية للمرأة الأفريقية وحقوق الإنسان، نادي ريفرز، الشبكة القيادية للتنمية الريفية، إعادة بناء الأزياف في نيبال، صندوق المملكة المتحدة لإنقاذ الطفولة، راهبات نوتردام العاملات في المدارس، النجدة الشعبية الفرنسية، شركة غاه، التضامن الشعبي في "كيبيك"، مركز جنوب شرق آسيا للبيئة والتنمية، محفل الصحفيين البيئيين في سري لانكا، منظمة "سولابه" للخدمة الاجتماعية الدولية، جمعية "صن راي" للتأمل، معهد "سينير غوس"، ورشة السلام "تولر سالود"، المساعدة التقنية للتنمية الريفية، محراب التفاهم، شبكة العالم الثالث، مؤسسة "تينيغوفينا"، مؤسسة "أوبينيغ" (بحوث السياسات للبدائل الإنمائية)، الحركة النسائية لزراعة الأشجار في أوغندا، اتحاد المرأة الميثودية في بنن، الكنيسة الميثودية الموحدة/المجلس العام لجمعية الكنائس، الكنيسة الميثودية الموحدة/المجلس العام لمناصب الكهنة على الصعيد العالمي، رابطة الدانمرك للأمم المتحدة، رابطة روسيا للأمم المتحدة، مركز "فيتنبرغ" للموارد البديلة، نساء من أجل السلام والتحكيم الدوليين، منظمة دور المرأة في التنمية - أوروبا، لجنة المرأة للاجئين من النساء والأطفال، المنظمة النسائية للبيئة والتنمية، جمعية مواطني العالم، المنظمة العالمية للاقتصاد وعلم البيئة والتنمية، المؤسسة العالمية لمعلومات الطاقة، المؤسسة العالمية لنقل المعلومات، الصندوق العالمي للطبيعة، جمعية الشبان المسيحية في الولايات المتحدة الأمريكية، المنظمة الخيرية للشباب، مجلس تنمية الموارد من الشباب.

جيم - أعضاء المكتب

١٣ - بقي أعضاء المكتب الذين كانت اللجنة التحضيرية قد انتخبتهم في دورتها التنظيمية وهم:

الرئيس: خوان سومافيا (شيلي)

نواب الرئيس: استراليا، اندونيسيا، بولندا، الدانمرك (بحكم المنصب)، زimbابوي، الكاميرون، لاتفيا، المكسيك، هولندا، الهند.

دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

١٤ - أقرت اللجنة التحضيرية، في جلستها الأولى المعقدة في ٢٢ آب/اغسطس، جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (A/CONF.166/PC/14). وتضمن جدول الأعمال ما يلي:

١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٢ - اعتماد وثائق تفويض المنظمات غير الحكومية وفقا للقواعد المتعلقة بمشاركتها والمبينة في المقرر ٢ للجنة التحضيرية.

٣ - حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) مركز الصندوق الاستثماري؛

(ب) البرامج الإعلامية.

٤ - نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: مشروع إعلان ومشروع برنامج عمل.

٥ - مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة.

٦ - جدول أعمال مؤقت للدورة الثالثة للجنة التحضيرية.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية.

١٥ - وفي الجلسة ذاتها، وافقت اللجنة التحضيرية على تنظيم أعمالها المقترن
(A/CONF.166/PC/L.14/Rev.1)

١٦ - كذلك وافقت اللجنة التحضيرية، في جلستها الأولى، على منح مركز المراقب للمنظمات الحكومية الدولية التالية: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

هاء - اعتماد وثائق تفويض المنظمات غير الحكومية
وفقا للقواعد المتعلقة بمشاركتها والمبينة في
المقرر ٢ للجنة التحضيرية

١٧ - وافقت اللجنة التحضيرية في جلستها الأولى المعقدة في ٢٢ آب/أغسطس على قائمة المنظمات غير الحكومية الموصى باعتماد وثائق تفويفها في الوثيقة A/CONF.166/PC/11/Add.1 (انظر المرفق الأول، المقرر ١/٢).

واو - الوثائق

١٨ - ترد في المرفق الثاني قائمة بالوثائق التي كانت معروضة على اللجنة.

ثانيا - حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي
للتنمية الاجتماعية

١٩ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٣ من جدول الأعمال في جلساتها ٩ و ١٦ المعقدة في ٢٢ و ٢٦ آب/أغسطس وفي ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكان معرفاً عليها مذكرة أعدتها الأمانة العامة بشأن حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (A/CONF.166/PC/15).

٢٠ - وفي الجلسة الأولى المعقدة في ٢٢ آب/أغسطس، أدى وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة ببيان استهلاكي.

٢١ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ممثل الدانمرك ببيان.

٢٢ - وفي الجلسة ٩ المعقدة في ٢٦ آب/أغسطس أدى ببيانات ممثلو الدانمرك وسيراليون ومالي وملاوي.

٢٣ - وفي الجلسة ١٦ المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر كان معروضا على اللجنة التحضيرية مذكرة أعدتها الأمانة العامة (A/CONF.166/PC/L.20) بشأن حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

٢٤ - وفي الجلسة ذاتها، وفي أعقاب بيان أدى به ممثل الدنمارك الذي اقترح إجراء تعديل على الوثيقة، اعتمدت اللجنة التحضيرية النص الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.20، بصيغته المعدلة شفويا، بوصفة مقررا من مقررات اللجنة. (انظر المرفق الأول، المقرر ٢/٢).

ثالثا - نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

مشروع إعلان ومشروع برنامج عمل

٢٥ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٤ من جدول الأعمال في جلساتها ١ إلى ١٦ المعقدة في الفترة من ٢٢ آب/أغسطس إلى ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) استعراض للالتزامات الدولية القائمة المتصلة بالفقر والعملة والتكامل الاجتماعي (A/CONF.166/PC/16)

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن اجتماع الخبراء المعنى بالفقر (A/CONF.166/PC/17)

(ج) أنشطة منظومة الأمم المتحدة ضمن إطار القضايا الأساسية (A/CONF.166/PC/18)

(د) مذكرة من الأمانة العامة بشأن المعلومات المتعلقة بمنشورات التنمية الاجتماعية ومؤشراتها في منظومة الأمم المتحدة (A/CONF.166/PC/19)

(هـ) مذكرة من الأمين العام بشأن مساهمات الأجهزة والمؤسسات والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (A/CONF.166/PC/20) و Add.1-11 (A/CONF.166/PC/21)

(و) مذكرة من الأمين العام عن آراء الحكومات بشأن مشروع إعلان ومشروع برنامج عمل (Add.1 A/CONF.166/PC/21)

(ز) رسالة مؤرخة ٩ آب/أغسطس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت في البعثة الدائمة لأستراليا لدى الأمم المتحدة والممثل الدائم لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة (A/CONF.166/PC/22)

(ج) رسالة مؤرخة ١٦ اب/اغسطس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة (A/CONF.166/PC/23):

(ط) مذكرة من الأمين العام تتضمن مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل .(A/CONF.166/PC/L.13)

مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل

٢٦ - في الجلسة الأولى المعقدة في ٢٢ آب/أغسطس، بدأت اللجنة التحضيرية النظر في مشروع برنامج العمل الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.13.

- أدلى ببيان بشأن الفصل الأول ممثلاً لألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والمكسيك وسلوفاكيا وزمبابوي والسودان وبيرا.

٢٨ - وفي الجلسة الأولى أيضاً أدى ببيانين مراقبا المنظمتين غير الحكوميتين التاليتين: جمعية كوستو والمجلس الدولي للرعاية الاجتماعية.

- وفي الجلسة ٢ المعقدة في ٢٢ آب/أغسطس أدلى ببيانات بشأن الفصل الأول ممثلو السويد (أيضاً باسم الدانمرك، وفنلندا، وآيسلندا، والنرويج)، والولايات المتحدة الأمريكية، وشيلي، وباكستان، وكرواتيا، والاتحاد الروسي، وجمهورية إيران الإسلامية، واندونيسيا، واستراليا، والبرازيل، وجامايكا، ونيجيريا، واليابان، وكينيا، والفلبين، وأوغندا، وجمهورية كوريا، وكوبا، وزامبيا، ولاوفيا، والصين، وكندا، وماليزيا، وأوروغواي، وبنزويلاندا، وبولندا، وبنغلاديش.

- ٣٠ - كذلك أدلى مراقباً الكتبة الرسولية وسويسرا بيانين.

^{٣١} - وفي الجلسة ذاتها أدى بسانن ومثلاً صندوق النقد الدولي، ومنظمة الصحة العالمية.

- وفي الجلسة ٢ أيضاً، أدى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: المنظمة الهولندية للتعاون الدولي في مجال التنمية (باسم يوروستيب أيضاً)، والرابطة الأمريكية للمتقاعدين، والرابطة العالمية لأصحاب الأعمال من أجل مؤتمر القمة الاجتماعي، ومنظمة بداول التنمية مع المرأة من أجل عهد جديد، والاتحاد الدولي للعمل، والاتحاد الدولي لرابطات كبار السن، والمنظمة الدولية للمعوقين، والاتحاد الدولي للعمال المجتمعين، والتحالف الشعبي من أجل التنمية الاجتماعية، وشبكة العالم الثالث وحركة تعمير الريف الفلبيني.

٣٣ - وفي الجلسة ٣ المعقدودة في ٢٣ آب/أغسطس، أدلّ ببيانات بشأن الفصل الثاني ومشروع برنامج العمل ممثّلو ألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، والنمسا، والمغرب، والسنغال، وشيلي، وبين، وسري لانكا، والاتحاد الروسي، وناميبيا، والهند، وكرواتيا، واليابان، والصين، وكوبا، والترويج (أيضاً باسم الدانمرك، وفنلندا، وآيسلندا، والسويد)، ومصر، والولايات المتحدة الأمريكية، واستراليا، وملاوي، وسوازيلند، وجمهورية إيران الإسلامية، وباكستان، وغينيا، وماليزيا، ولاوفيا، وبنغلاديش، والسنغال.

٣٤ - كذلك أدلّ ببيانين ممثلاً الكرسي الرسولي وسويسرا.

٣٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدلّت المنظمات غير الحكومية التالية ببيانات: المعهد البرازيلي للتحليلات الاجتماعية والاقتصادية، ومجلس أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية، ومعهد سينيرغوس (باسم محفّل الزعماء الاجتماعيين).

٣٦ - وفي الجلسة ٤ المعقدودة في ٢٣ آب/أغسطس، أدلّ ببيانات بشأن الفصل الثالث من مشروع برنامج العمل ممثّلو الجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، وألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والسويد، (أيضاً باسم الدانمرك وفنلندا، وآيسلندا، والنرويج)، والكاميرون، وشيلي، والهند، وكوبا، وبنغلاديش، وسنغافورة، وفيجي، وإكواتور، واليابان، والنمسا، وبوركينا فاصو، والصين، والولايات المتحدة الأمريكية، وكندا، وجمهورية إيران الإسلامية، وكندا، وماليزيا، وناميبيا، والاتحاد الروسي، وجمهورية كوريا، واندونيسيا، وأنجيفوا وبربودا.

٣٧ - كذلك أدلّ المراقب عن سويسرا ببيان.

٣٨ - وفي الجلسة ذاتها أدلّ ببيانين ممثلاً منظمة العمل الدولية والبنك الدولي.

٣٩ - كذلك أدلّ ممثلاً جامعية الأمم المتحدة ببيان.

٤٠ - كذلك أدلّ المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية ببيانات: الاتحاد الدولي للنقابات العمالية الحرة. وغرفة التجارة الدولية (أيضاً باسم المنظمة الدولية لأرباب العمل)، وتجمع النساء، والتحالف التعاوني الدولي، وبرنامج النض الصاعد، والمنظمة الدولية للتعمير، ومؤسسة ستيسن الدولية.

٤١ - وفي الجلسة ٤ أيضاً، أدلّ ببيانات بشأن الفصل الثاني ممثّلو المكسيك، وأوروغواي، وكوت ديفوار، وأنجيفوا وبربودا، وجمهورية كوريا، وبيراو، وإثيوبيا، وإندونيسيا، وبليز، وبيلاروس، وكندا، وبولندا، وغانا، وبوركينا فاصو، والفلبين، وأوغندا، ونيوزيلندا، وفيجي.

٤٢ - كذلك أدلّ ببيانات ممثّلو البنك الدولي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الأغذية والزراعة.

٤٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلّ ممثلاً برنامج الأغذية العالمي ومؤتمراً للأمم المتحدة للتجارة والتنمية ببيانين.

٤٤ - وفي الجلسة ٤ أيضاً، أدلّ المنظمات غير الحكومية التالية ببيانات: Mellemfolkelight Samvirke المنظمة الدانمركية للتعاون الدولي، ورابطة إماوس الدولية، ومنظمة المعاونة العملية والاتحاد الدولي للجامعيات ولجنة تابعة لمنظمة غير حكومية معنية بالشيخوخة.

٤٥ - وفي الجلسة ٥ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس، أدلّ ببيانات بشأن الفصل الرابع من مشروع برنامج العمل ممثّلو الجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، والمكسيك، وألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وكندا، وبولندا، والهند، ولبنان، والنرويج (أيضاً باسم الدانمرک، وفنلندا، وايسلندا، والسويد)، والنمسا، وباكستان، والسودان، والاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، والهند، واندونيسيا، وكرواتيا، واستراليا، والصين، وشيلي، وبنغلاديش، وجامايكا، وجمهورية إيران الإسلامية، وسلوفينيا، واليابان، وتونس، وزمبابوي، وبنن.

٤٦ - كذلك أدلّ ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: مركز الاهتمام بتشغيل الأطفال، ومتحف التفاهم، ومؤسسة فرانسيسكانس الدولية، وتجمع النساء، والاتحاد العالمي للمكفوفين.

٤٧ - وفي الجلسة ٦ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس، أدلّ ببيانات بشأن الفصل الخامس من برنامج العمل ممثّلو ألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وإيطاليا، وفنلندا (أيضاً باسم الدانمرک، وايسلندا، والنرويج، والسويد)، والجزائر (أيضاً باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، والهند، وكوت ديفوار، ومصر، وفرنسا، والاتحاد الروسي، وبنغلاديش، ورومانيا، والنيجر، ونيجيريا، ونيبال، وزمبابوي، والسنغال، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، والنيجر، والنمسا، وباكستان، والصين، وماليزيا، واندونيسيا، وشيلي، والمكسيك، واليابان، والفلبين، وجمهورية إيران الإسلامية، وبابوا غينيا الجديدة، وسيراليون، وأوكرانيا، وملاوي، وبنن، والولايات المتحدة الأمريكية، وأنغولا، ومالي، ونيكاراغوا، وغينيا، وجمهورية كوريا.

٤٨ - كذلك أدلّ المراقب عن سويسرا ببيان.

٤٩ - وفي الجلسة ذاتها، أدلّ ببيانين ممثلاً صندوق النقد الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

٥٠ - كذلك أدلّ ممثلاً للجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ببيان.

٥١ - وفي الجلسة ذاتها، أدلّى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: منظمة بيئه المرأة والتنمية، الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين، منظمة أوكسفام، المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين، التحالف العالمي من أجل صحة المرأة، الرابطة الأمريكية لرجال القانون، وتجمع النساء، والاتحاد الدولي لمراكز المستوطنات والأحياء، ومركز الشباب والتنمية الاجتماعية.

٥٢ - وفي الجلسة ٦ أيضاً، استمعت اللجنة التحضيرية لبيانات بشأن الفصل الرابع أدلّى بها ممثلو نيوزيلندا، وغينيا، وماليزيا، وجمهورية كوريا، ولاوفيا، ومالطا.

٥٣ - وأدلّى المراقب عن الكرسي الرسولي ببيان.

٥٤ - وأدلّى ممثل برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات ببيان.

٥٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدلّى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: المجلس الهندي الدولي للمعاهدات، ومركز كورديليير النسائي للتعليم والموارد، وتجمع من أجل الأطفال، ومجموعة البحوث والدراسات والتدريب في مجال "العمل من أجل المرأة".

٥٦ - وفي الجلسة ٧ المعقدة في ٢٥ آب/أغسطس، بدأت اللجنة التحضيرية النظر في مشروع الإعلان الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.13.

٥٧ - وأدلّى ببيانات ممثلو استراليا، والولايات المتحدة الأمريكية، والجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، والمكسيك، وشيلي، وألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين، والسنغال، وبولندا، وكرواتيا، وبين، وكوبا، وكندا، وبوركينا فاسو، وسلوفينيا، وباكستان، وتونس، والاتحاد الروسي، ولبنان، وبنغلاديش، والهند، وفيتنام، وجمهورية إيران الإسلامية، وبيلاروس، وكينيا.

٥٨ - كذلك أدلّى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: معهد العالم الثالث (باسم مجمع معني بالتنمية)، والمنظمة الدولية للتعليم، وتجمع النساء، والاتحاد الدولي للنقابات العمالية الحرة.

٥٩ - وفي الجلسة ٧ أيضاً أدلّى ببيان مراقب عن لجنة معنية بالإدارة العالمية.

٦٠ - وفي الجلسة ٨ المعقدة في ٢٥ آب/أغسطس أدلّى ببيانات بشأن مشروع الإعلان ممثلو اليابان، ونيوزيلندا، وماليزيا، والفلبين، وجامايكا، وبلغاريا، وادونيسيا، والبرازيل، وجمهورية كوريا، والسودان، والكويت، والسويد.

- ٦١ - وأدلى المراقبان عن الكرسي الرسولي وسويسرا ببيانين.
- ٦٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل برنامج متطوعي الأمم المتحدة ببيان.
- ٦٣ - وأدلى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: المعهد الدولي للتنمية المستدامة، والرابطة الدولية لعلم الشیخوخة، وحركة مساعدة الشعوب للشعوب، والمجلس الدولي للرعاية الاجتماعية.
- ٦٤ - وفي الجلسة ٩ المعقودة في ٢٦ آب/أغسطس، قدم وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة ورقة عمل بشأن مشروع برنامج العمل (A/CONF.166/PC/CRP.2).
- ٦٥ - وأدلى ببيانين ممثلاً بنن والسودان.
- ٦٦ - وفي الجلسة ١٠ المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس، أدلى ببيانين بشأن الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2 المراقبان عن تجمع النساء، وتجمع إئمائي لمنظمات غير حكومية.
- ٦٧ - وفي الجلسة ١١ المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس، أدلى ببيانين بشأن الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2 المراقبان عن تجمع أفريقي وتجمع لحقوق الطفلتابعين لمنظمات غير حكومية.
- ٦٨ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس أدلى ببيانين بشأن الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2 المراقبان عن تجمع لجنوب آسيا وتجمع لشباب تابعين لمنظمات غير حكومية.
- ٦٩ - وفي الجلسة ١٣ المعقودة في ٣١ آب/أغسطس أدلى ببيانين بشأن الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2 مراقبان عن المنظمتين غير الحكوميتين التاليتين: الاتحاد الدولي للنقابات العمالية الحرة وتجمع لآسيا والمحيط الهادئ.
- ٧٠ - وفي الجلسة ١٤ المعقودة في ٣١ آب/أغسطس، أدلى ببيانين بشأن الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2 المراقبان عن المنظمتين غير الحكوميتين التاليتين: الرابطة الأمريكية للمتقاعدين والمجلس الدولي للرعاية الاجتماعية.
- ٧١ - وفي الجلسة ١٥ المعقودة في ١ أيلول/سبتمبر، استمعت اللجنة التحضيرية إلى تقرير شفوي قدمه نائب الرئيس، السيد كوس ريشيل (هولندا) عن أعمال اللجنة الجامعة فيما يتعلق بمشروع برنامج العمل وهي الجلسة التي تولى رئاستها (انظر المرفق الثاني). وفي أثناء بيانه، سحب نائب الرئيس التقرير المتعلق باللجنة الجامعة والوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.17.

٧٢ - وأدلى ببيانات ممثلو كندا والجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، وألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، والمغرب، وإندونيسيا، وبنن، وبنغلاديش.

٧٣ - وأدلى ببيانات المراقبون عن المنظمات غير الحكومية التالية: المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية والاتحاد الدولي للصحفيين، علاوة على تجمع للتنمية وتجمع للنساء وتجمع لجنوب إفريقيا.

٧٤ - وفي الجلسة ١٦ المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر، قدم رئيس اللجنة التحضيرية الوثيقة A/CONF.166/PC/L.18 التي تضمنت تقريره المرحلي عن مشروع الإعلان.

٧٥ - وأدلى ببيانات ممثلو إندونيسيا، وغينيا، وأوروغواي، وكوبا، وبيلاروس، والنمسا، وألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، جمهورية إيران الإسلامية، وباكستان، والسودان، وإcuador، وكولومبيا، وكندا، ونيبال، وموريشيوس، والمغرب، والاتحاد الروسي، واقترحوا إجراء تعديلات على الوثيقة.

٧٦ - وأدلى المراقب عن سويسرا ببيان.

٧٧ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى المراقب عن تجمع لحقوق الإنسان تابع لمنظمات غير حكومية ببيان.

٧٨ - وفي أعقاب بيانات أدلى بها ممثلو ألمانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين)، وبنغلاديش، وسلوفينيا، وإندونيسيا، والسودان، وبنن، قررت اللجنة التحضيرية ما يلي:

(أ) أن تطلب إلى الرئيس والمكتب تنظيم مشاورات غير رسمية لفترات ما بين الدورات في نيويورك، وفي إطار الجمعية العامة تشارك فيها جميع الدول، وذلك خلال الأسبوع الذي يبدأ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر على أن توفر خدمات الترجمة الشفوية والوثائق كاملة في إطار الموارد المخصصة للجمعية العامة. وسيكون الإعلان وبرنامج العمل موضوعي هذه المشاورات؛

(ب) أن تطلب إلى الأمانة العامة أن تعدد، بحلول ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وثيقة غير رسمية استناداً إلى الوثائق والمناقشات المعقدة بشأن مشروع برنامج العمل خلال الدورة الثانية للجنة التحضيرية؛

(ج) أن تطلب إلى الأمانة العامة أن تعدد، بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، مشروع برنامج عمل منقح للدورة الثالثة للجنة التحضيرية في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، مستمدًا من المشاورات المعقدة

بين الدورات ومن المناقشات المعقودة خلال الدورة الثانية للجنة التحضيرية والوثائق التي استندت إليها هذه المناقشات:

(د) أن تطلب إلى الرئيس مواصلة المشاورات مع جميع الدول والمنظمات الإقليمية المعنية بشأن مشروع الإعلان وإعداد تقرير مرحلي للمشاورات التي تعقد بين الدورات. واستناداً إلى هذه المشاورات، سيقدم الرئيس مشروع إعلان للتفاوض بشأنه خلال الدورة الثالثة للجنة التحضيرية. (انظر المرفق الأول، المقرر ٣/٢).

رابعا - مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة

٧٩ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٥ من جدول الأعمال في جلستها السادسة عشرة المعقودة، في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة (A/CONF.166/PC/L.6).

٨٠ - وفي الجلسة ذاتها، قام السيد زبيغنيو فلوسو فيتش (بولندا)، نائب رئيس اللجنة، الذي ترأس الفريق العامل المعنى بالبنددين ٣ و ٥ من جدول الأعمال، بتلاوة التعديلات التالية المتفق على إدخالها على مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة:

المادة ١

استعیض عن عباره "وفد كل دولة مشاركة في المؤتمر" بعبارة "كل دولة مشاركة في المؤتمر والجماعة الأوروبية":

المادة ٣

أدرجت بعد عباره "وزير الخارجية" عباره "أو ، في حالة الجماعة الأوروبية، عن رئيس اللجنة الأوروبية":

المادة ٤

استعیض عن عباره "دورتها الثامنة والأربعين" بعبارة "دورتها التاسعة والأربعين":

المادة ٦

أدرجت بعد عباره "ونائبا للرئيس" عباره "ونائبا للرئيس بحكم الوظيفة من البلد المضيف" وأدرجت بعد عباره "للمكتب" عباره "المشـكـل وفقـاـ لـلـمـادـةـ ١١":

المادة ٢٤

الفقرة ١

أدرجت بعد عبارة "في المؤتمر" عبارة "أو ممثل الجماعة الأوروبية":

الفقرة ٣

أدرجت بعد عبارة "أي دولة" عبارة "أو ممثل الجماعة الأوروبية":

المادة ٤٧

أدرجت بعد لفظة "المؤتمر" عبارة "وللجماعة الأوروبية":

المادة ٥٧ مكررا

أدرجت مادة جديدة بعد المادة ٥٧، ونصها كالتالي:

أعضاء اللجان الإقليمية المنتسبون

"يجوز للممثليين الذين يسميهم أعضاء اللجان الإقليمية المنتسبون الاشتراك بصفة مراقبين، دون حق في التصويت، في مداولات المؤتمر واللجنة الرئيسية، وحسب الاقتضاء، في مداولات أي لجنة أخرى أو فريق عامل آخر".

المادة ٦٠

أدرجت في نهاية المادة عبارة "ما لم ينص في هذا النظام الداخلي على خلاف ذلك على وجه التحديد فيما يتعلق بالجماعة الأوروبية".

المادة ٦٢

استعیض عن هذه المادة بما يلي:

١ - يجوز للمنظمات غير الحكومية المعتمدة للاشتراك في المؤتمر أن تعين ممثلياً للحضور بصفتهم مراقبين في الجلسات العامة للمؤتمر واللجان الرئيسية.

٢ - يجوز لأولئك المراقبين أن يدلوا ببيانات شفوية بشأن المسائل التي لهم فيها اختصاص خاص، بناءً على دعوة من رئيس الهيئة المعنية ورها بموافقة تلك الهيئة. وإذا كان عدد طلبات إلقاء الكلمة أكثر من اللازم، يطلب من المنظمات الحكومية أن تشكل نفسها في مجموعات، ويلقي كلمة هذه المجموعات متكلمون باسمها".

٨١ - واقتراح نائب الرئيس في بيانه أن يعقد المزيد من المشاورات بشأن المادة ٦ ، بغية تحديد العدد النهائي لنواب الرئيس.

٨٢ - وفي الجلسة ذاتها، قررت اللجنة التحضيرية أن تحيل مشروع النظام الداخلي المؤقت، بصيغته المعبدلة شفويا، إلى الجمعية العامة للموافقة، على أن تستمر المشاورات بشأن المادة ٦ (انظر المرفق الأول، المقرر ٤/٤).

خامسا - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة التحضيرية

٨٣ - اعتمدت اللجنة التحضيرية، في جلستها السادسة عشرة المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر، مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة، بصيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.19 (انظر المرفق الأول، المقرر ٥/٢).

٤ - وأدى ممثل المكسيك ببيان.

سادسا - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية

٨٥ - اعتمدت اللجنة التحضيرية، في جلستها السادسة عشرة المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر، مشروع تقريرها (A/CONF.166/PC/L.19) ووافقت على إدراج المقررات المتخذة في جلستها السادسة عشرة في التقرير الختامي.

المرفق الأول

المقررات التي اتخذتها اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية

١/٢ اعتماد المنظمات غير الحكومية وفقا لقواعد ٢ مشاركتها الواردة في مقرر اللجنة التحضيرية

وافقت اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، في جلستها الأولى المعقدة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤، على القائمة التالية للمنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها في مؤتمر القمة وعمليته التحضيرية:

اللجنة الاستشارية للكنيسة الإنجيلية في ألمانيا
جامعة أفريقيا

الشبكة الأفريقية للمبادرات الإنمائية
المؤسسة الأفريقية للبحوث والخدمات الطبية

الشبكة الأفريقية لتمكين الشعوب
البرنامج الأفريقي للدراسات الاجتماعية والبيئية
هيئة التنسيق بين الوكالات للإغاثة في أفغانستان

جمعية العمل الاجتماعي والتنمية - AKSS

اتحاد نقابات مجموع الصين

الاتحاد النسائي لعلوم الصين

اتحاد شباب عموم الصين

التحالف النسائي من أجل الديمقراطية

جمعية أمل

المنظمة الدولية للتكنولوجيا الملائمة

مركز أكواريوس الدولي للتنمية
جمعية البهائيين الروحية الوطنية في شيلي

جمعية اسكوفام - بنن الدولية

المجلس النسائي الآسيوي لحقوق الإنسان

الجمعية الكوبية للأمم المتحدة

الجمعية الوطنية لصغار المزارعين

الجمعية الوطنية لابتكار والترشيد

الجمعية الوطنية للمنظمات غير الحكومية/أوروغواي

الرابطة السلفادورية للدعم المتكامل

الجمعية السلفادورية لتقديم الإغاثة الإنسانية
الجمعية السلفادورية للإنعاش والتدريب والتنمية
جامعة جامعة نور
جمعية موكيلي مويinda للتنمية المجتمعية
جمعية سائقى العربات بزائر
جمعية حركات العمل لمكافحة البطالة في كيبك
رابطة الشابات في البيئة المغاربية
جمعية الصحة التناسلية والعائلية
رابطة حماية البيئة
الجمعية الغينية للباحثات
الجمعية الدولية للديمقراطية في أفريقيا
جمعية النضال
الرابطة العالمية لمنظمي المشاريع من أجل مؤتمر القمة للتنمية الاجتماعية
جمعية المنظمات غير الحكومية
جمعية التنمية المنسجمة للألم والطفل
رابطة النهوض بالمرأة والدفاع عن حقوقها
مؤسسة أورات لخدمات النشر والإعلام
اللجنة الاستشارية الوطنية الأسترالية المعنية باللاجئات
مؤسسة أيا لا
جمعية أذربيجان للمكفوفين
اتحاد عمال ومستخدمي صناعة الملبوسات في بنغلاديش
التآلف الصحي لنساء بنغلاديش
جمعية باسه للبحوث الاجتماعية
جمعية الخدمات الحضرية الأساسية لكاتشي أباديز
مركز بستان للبحث والتطوير
جمعية Bischöfliches Hilfswerk Misereor e. V.
جمعية بوسطن التعاونية للكتب الصحية المتعلقة بالمرأة
الشبكة البرازيلية للحراجة الزراعية
المعهد المعنى بالجوع والتنمية لتوفير الخبز للعالم
الجمعية البلгарية لتنظيم الأسرة
الجمعية المسيحية لشبان بوز يا
(A.S.B.L) CADIC
جمعية حفلة السمر
المجمع الكندي للمحيطات

جمعية الصليب الأحمر الكندية
المؤسسة الكندية للشباب
جمعية كانوبن لخدمات البحث
مجمع شبكة المنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية
مركز الريادة العالمية النسائية
مركز دراسات الاستيطان وتنميته في أفريقيا
مركز الدراسات الثقافية والتعليمية والاقتصادية والاجتماعية
مركز الدراسات الإنمائية الهندية
مركز التفاهم الدولي
مركز البحوث الاجتماعية
مركز الاهتمام بمسألة عمال الأطفال
المركز الزائرى لتعزيز حقوق الطفل والمرأة
مركز الدراسات الأوروبية
مركز الدراسات المعنية بأمريكا
مركز الدراسات الاجتماعية والمنشورات
مركز البحوث في الاقتصاد العالمي
مركز أمريكا اللاتينية للاقتصاد الإنساني
الاتحاد الصيني للمعوقين
اللجنة الوطنية الصينية المعنية بالشيخوخة
نادي تشجيع النظافة الصحية والمرافق الصحية وحماية البيئة
ائتلاف الاتحاد العمالي النسائي
مجمع المنظمات غير الحكومية في لبنان
لجنة العمل من أجل حقوق الطفل والمرأة
لجنة الإدماج والتعمير للسلفادور
اللجنة الدولية للنساء الأفريقيات من أجل التنمية
لجنة العدل والسلم - هولندا
منظمة الاتصال الثقافي
مكتبة التنمية المجتمعية
رابطة الخدمات المجتمعية
مجمع أمريكا الوسطى للهيئات الإنمائية
مجلس المنظمات غير الإنسانية لدعم التنمية
الهيئة الوطنية لتنسيق الشبكات
هيئة التنسيق بين المنظمات غير الحكومية من أجل التنمية
المنظمة الإنجيلية القبطية للخدمات الاجتماعية

الهيئة المشتركة بين القطاعات للتنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي
مجلس المنظمات العالمية المعنية بمتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا)
الجمعية الكوبية لفنبي زراعة السكر
المنظمة الدانمركية لمساعدة الكنسية (DANCHURCHAID)
المجلس الدانمركي لمنظمات المعوقين
الجمعية الدانمركية لتنظيم الأسرة
جمعية ديموس DEMUS - مكتب الدفاع عن حقوق المرأة
جمعية التربية الإنمائية
الفريق الإنمائي للسياسات البديلة
فريق تعزيز التنمية
فريق العمل من أجل الأطفال المعوقين
جمعية ديشا تروست
الجمعية التعاونية الإنمائية الكنسية
شبكة الدعوة لحقوق الإنسان الاقتصادية والاجتماعية
المؤسسة الإيكوادورية للمنظمات الخاصة التي لا تستهدف الربح
اتحاد تشجيع المزارعين ايمو - باراكا
مركز البحوث للتمكين والعمل
الجمعية الإنكليزية الدولية
جمعية الرصد البيئي
منظمة EPOG
مؤسسة الفريق الشعبي Equipo Pueblo
الاتحادات الوطنية للطلاب في أوروبا (ESIB)
التحالف الأوروبي مع السكان الأصليين
الشبكة الأوروبية لمكافحة الفقر
المركز الأوروبي لسياسة وأبحاث الرعاية الاجتماعية
الاتحاد الأوروبي للمنظمات الوطنية العاملة في مجال مساعدة من لا مسكن لهم
جامعة الضغط النسائية الأوروبية
الجمعية التعاونية الإنمائية الإنجيلية
مؤسسة EVRIKA
منظمة EZE البروتستانتية للتعاون في مجال التنمية
المنظمة الدولية لرعاية الأسرة
منظمة كينيا للنظم الزراعية
الاتحاد النسائي الكوبي
اتحاد المنظمات غير الحكومية العلمانية ذات التوجه الاقتصادي لزائير

اتحاد النقابات المستقلة لروسيا
محفل الدعم التعاوني
محفل العلامات التربويات الأفريقيات
مؤسسة أمريكا الوسطى للتكامل
مؤسسة الجنوب
مؤسسة الدكتور غييرمو مانويل أونغو
المؤسسة الوطنية للتنمية
مؤسسة التعاون والتنمية الجماعية للسلفادور
المؤسسة القطبية
مؤسسة ماكيليشواقل السلفادورية للتنمية والمساعدة الإنسانية
المؤسسة السلفادورية للتنمية والمساكن الاقتصادية
المؤسسة السلفادورية لتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية
الجمعية العامة لتوحيد المرأة من أجل الإصلاح والنزاهة والمساواة والريادة والعمل
الكونفرالية العامة للنقابات
الجمعية الغانية للطاقة الشمسية
التحالف العالمي من أجل صحة المرأة
الشبكة العالمية للمستقبل
المنظمات الجماهيرية العاملة معا في أخوة
حركة الحزام الأخضر (كينيا)
فريق البحث والدراسة والتدريب "المبادرة النسائية"
فريق البحث والعمل من أجل الرفاه الاجتماعي
المؤسسة الإنمائية لغينيا
منظمة شريكات حواء
مركز هايلاندر للبحث والتعليم
مركز هايمزن للتعليم في الطفولة المبكرة بأوكلا
منظمة IBIS
اللجنة المستقلة للسكان ونوعية الحياة
الجمعية الهندية لتعليم المجتمعات المحلية
مركز خدمات القطاع غير المنظم
المعهد الدولي لحقوق الإنسان والبيئة والتنمية
المعهد الجامعي للدراسات الإنمائية
معهد راهبات الرحمة للأمريكتين
معهد الدراسات الاجتماعية والاقتصادية
معهد دراسات الأديان

مركز أوروغواي للإنعاش الاقتصادي والاجتماعي
منظمة INTERMON
المركز الدولي للأبحاث المعنية بالمرأة
المركز الدولي للنمو الاقتصادي
المركز الدولي لحقوق الإنسان والتنمية الديمقراطي
المركز الدولي لبناء السلم
المركز الدولي للمدن المستدامة
التحالف الدولي للعمل الإنمائي
الشبكة الدولية للتوعية الصحية
المعهد الدولي للسلم والمسؤولية العالمية
المنظمة الدولية لرجال القانون (آسيا)
العصبة الدولية لدراسة وتعزيز الصحة في المجتمعات المحلية
مؤسسة S.T.E.P.S. الدولية
الاتحاد الياباني للحرفيات المدنية
اللجنة التحضيرية اليابانية لمتحف المنظمات غير الحكومية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
الجمعية الطبية النسائية لكتيبة
الشبكة الكورية لحقوق الإنسان
الاتحاد الكوري للحركة البيئية
منظمة K.U.L.U. للمرأة والتنمية
منظمة La Mansaamo Kpee
مؤسسة Lauravet'l'an (مكتب الولايات المتحدة)
منظمة Lem Ethiopia
منظمة MADRE
مركز مادوراي للتعليم غير الرسمي
مركز مار غريت سنفر بمدينة نيويورك لتنظيم الأسرة على الصعيد الدولي
الجمعية الموريشيوسية لتنظيم الأسرة
منظمة إعادة التسلح الروحي
حركة كيبيك للتربية الشعبية والعمل الجماعي
الحركة النسائية الجزائرية للتضامن العائلي في المناطق الريفية
حركة مانويلا راموس
المنظمة الوطنية لمكافحة الفقر
المجلس الوطني للمرأة في الدانمرك
المجلس الوطني للجمعيات النسائية / نيجيريا
المجلس الوطني لတایلند للرعاية الاجتماعية

جمعية الدانمرك الروحية الوطنية للطائفة البهائية
الاتحاد الوطني للمرأة الإريتيرية
الاتحاد الوطني للشباب الإريتيري
شبكة ترينيداد وتوباغو للمنظمات غير الحكومية للنهوض بالمرأة
لجنة زامبيا التنسيقية للمنظمات غير الحكومية
مؤسسة نور فيل
مؤسسة "الندمج جميرا"
منظمة OEF بالسلفادور
مركز أوميلز بوتوري للتنمية
منظمة الجمعيات الريفية من أجل التقدم
اللجنة التنظيمية - عقد الشعوب من أجل حقوق الانسان والتربيـة
منظمة شعوب آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية للتضامن
الجمعية الإنمائية لعمال بالميرا
منظمة السلام والتعاون
التحالف الشعبي من أجل التنمية الاجتماعية
المحفل الشعبي ٢٠١ ، باليابان
مؤسسة بيتر هيز
مؤسسة الأعمال الفلبينية للتقدم الاجتماعي
منظمة أطباء من أجل البقاء العالمي
منظمة مركبات مؤتمر القمة الاجتماعي
برنامج بوليفار
مركز الأبحاث السكانية
شبكة التعليم الشعبي بين النساء
الشبكة دون الإقليمية للمرأة الأفريقية وحقوق الإنسان
منظمة الحقوق والموارد
المعهد الوطني الملكي للمكفوفين
مؤسسة باكستان للتنمية الريفية
الشبكة القيادية للتنمية الريفية
منظمة نيبال للتعمير الريفي
منظمة راهبات مدارس نوتردام
منظمة الخدمة المدنية الدولية / بنغلاديش
جمعية شارموخ للتنمية المجتمعية
الأمانة العامة للعدالة الاجتماعية
وكالة الرعاية الاجتماعية لتنمية الأرياف

الجمعية الكندية للتصنيف الدولي لحالات القصور والعجز والإعاقة
جمعية البدائل الاجتماعية
منظمة علماء الاجتماع من أجل دور المرأة في المجتمع
منظمة كيبيك للتضامن الشعبي
لجنة المنظمات غير الحكومية لجنوب أفريقيا لداكار/بيجين
مركز جنوب شرق آسيا للبيئة والتنمية
شبكة الجنوب الشرقي الإقليمية للعدالة الاقتصادية
منظمة الجنوبيين المناصرين للعدالة الاقتصادية
محفل سري لأنكا للصحفيين البيئيين
منظمة سولاب الدولية للخدمات الاجتماعية
التألف السويسري للمنظمات الإنمائية
حلقة العمل الدائمة المعنية بالمرأة
حلقة العمل المعنية بالصحة
منظمة المساعدة التقنية للتنمية الريفية
منظمة الأرض الحية
جمعية الداء
منظمة الجماعة من أجل التنمية البشرية
منظمة المهتمين بتشغيل الأطفال
حركة ٣١ كانون الأول/ديسمبر النسائية
منظمة TINIGUENA
منظمة وسائل الاعتماد على الذات
منظمة الشفافية الدولية
منظمة تولي سا باغ - أوتلام
الجمعية الأوغندية للتقدم الاجتماعي والاقتصادي
منظمة U-Landsforeningen SVALERNE-SWALLOWS في الدانمرك
اتحاد جمعيات الأسرة
اتحاد العمل النسائي
اتحاد بنن للمرأة الميثودية
الاتحاد الوطني للمؤسسات من أجل العمل الاجتماعي
الاتحاد من أجل دراسة السكان الأفارقة
أمة الشباب المتحدة لسيراليون
رابطة روسيا للأمم المتحدة
منظمة وحدة الإنسان
منظمة الجمعية الحضرية

اتحاد الأسرة لفنلندا، ry Vaestoliitto

منظمة المتطلعين من أجل البيئة والانسجام والتحسين الاجتماعيين

مركز ويلز للشؤون الدولية

الجمعية النسائية الإنمائية للعلم والتكنولوجيا

منظمة المرأة من أجل الأمن المتبادل

منظمة المرأة المحتاجة

منظمة المرأة في نيجيريا

مركز المرأة والقانون والتنمية / نيجيريا

اللجنة النسائية للمرأة والطفل اللاجئين

منظمة نيجيريا للصحة النسائية

منظمة الزماله المسيحية لكلمة الحياة

منظمة التربية العالمية

دائرة الجامعة العالمية - زامبيا

منظمة WSM للشركاء في التنمية

مجلس تنمية الموارد من الشباب

المجلس الوطني لجمعية الشابات المسيحيات

منظمة الشباب من أجل الاتحاد والعمل التطوعي

جمعية زامبيا للبحث والتنمية

مجلس زامبيا للتنمية الاجتماعية

مركز وشبكة زيمبابوي للموارد من النساء

٢/٢ - حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

ألف

الصندوق الاستئماني لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

١ - إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) تشير إلى قرار الجمعية العامة رقم ٤٧/٩٢ المؤرخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢ الذي دعى فيه الجمعية العامة الأمين العام إلى إنشاء صندوق استئماني لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية من أجل تعبئة التبرعات من المصادر العامة والخاصة لتمويل الأنشطة الإضافية التي تتطلبها الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة وعقده، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية الإقليمية، ولتمويل مشاركة أقل البلدان نموا في مؤتمر القمة وفي عملية التحضير له؛

(ب) تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة رقم ٤٨/١٠٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، الذي دعت فيه الجمعية العامة جميع الدول إلى المساهمة بسخاء في الصندوق الاستئماني؛

(ج) تلاحظ أنه وردت تبرعات إلى الصندوق الاستئماني من اثنين عشرة دولة، وتعرب عن تقديرها لها لسخائتها ولما قدمته من دعم؛

(د) تؤكد مجدداً أهمية مشاركة أقل البلدان نموا في عملية التحضير لمؤتمر القمة وفي المؤتمر نفسه؛

(ه) تحت جميع الدول والمنظمات الخاصة والعامة والأفراد على التبرع بسخاء للصندوق الاستئماني لدعم الأنشطة التحضيرية لمؤتمر القمة، وبوجه خاص لتسهيل مشاركة أقل البلدان نموا في العملية التحضيرية وفي مؤتمر القمة نفسه على أكمل وجه، بما في ذلك دفع بدلات الإعاقة لممثليها، حسب توافر الموارد في الصندوق الاستئماني.

باء

الأنشطة التي تم الاضطلاع بها منذ الدورة الأولى للجنة التحضيرية

التعاون مع الحكومة المضيفة

٢ - تعرب اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية عن تقديرها العميق لحكومة الدانمرک على ما قامت به من أعمال تحضيرية لمؤتمر القمة، وتلاحظ مع الارتياح توقيع اتفاق الحكومة المضيفة بين الأمم المتحدة وحكومة الدانمرک.

على الصعيد الوطني

٣ - إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) تعرب عن امتنانها للدول التي قدمت تقارير وطنية، وتلاحظ أن الأمانة العامة تلقت ما مجموعه ستة وعشرون من التقارير الوطنية، بما فيها التقارير التي قدمت إلى الدورة الأولى للجنة التحضيرية، وتدعو الأمانة العامة إلى استكشاف إمكانية نشر تلك التقارير واستخدامها على أوسع نطاق؛

(ب) تدعو الحكومات التي لم تنشئ حتى الآن لجاناً وطنية للتحضير لمؤتمر القمة إلى القيام بذلك، وتدعو أيضاً الحكومات إلى إبلاغ الأمانة العامة، قدر الإمكان، بإنشاء هذه اللجان؛

(ج) تطلب إلى الأمانة العامة أن تبلغ اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة، وبطريقة مناسبة، بالأنشطة التي يجري الإضطلاع بها على الصعيد الوطني فيما يتعلق بالتحضيرات لمؤتمر القمة.

الندوات والحلقات الدراسية وحلقات العمل
٤ - إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) تلاحظ الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة العامة للتحضير لمؤتمر القمة، بما في ذلك قيامها، في جملة أمور، بتنظيم ندوات وحلقات دراسية وحلقات عمل بشأن القضايا التي لها صلة مباشرة بمؤتمر القمة.

(ب) تحيط علما بموجز مناقشات اجتماع فريق الخبراء بشأن الفقر، الذي نظمته الأمانة العامة والبنك الدولي وعقد في لوساكا، في حزيران/يونيه ١٩٩٤^(٦):

(ج) تعرب عن شكرها لحكومة زامبيا على ما قدمته من مساعدة وتعاون لتنظيم الاجتماع، ولحكومة هولندا على ما قدمته من مساهمة مالية لعقد ذلك الاجتماع؛

(د) تحيط علما بالنديوات والحلقات الدراسية وحلقات العمل التي نظمتها الكيانات الأخرى تابعة لمنظومه الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية وغيرها من المنظمات العامة والخاصة، وتعرب عن تقديرها لمساهماتها في العملية الشاملة للتحضير لمؤتمر القمة ومتابعته؛

(ه) تلاحظ مع الارتياح الأنشطة الداعمة التي يجري الإضطلاع بها على الصعيد الإقليمي، وبخاصة أنشطة اللجان الإقليمية؛

(و) تشجع الأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الحكومية الدولية على مواصلة مبادراتها لدعم التحضير لمؤتمر القمة، بما في ذلك تنظيم الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات.

جيم

المنظمات غير الحكومية

٥ - إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) تلاحظ مع الارتياح أنه تم اعتماد عدد كبير من المنظمات غير الحكومية في اللجنة التحضيرية؛

(ب) تعرب عن تقديرها للمساهمات التي تقدمها المنظمات غير الحكومية إلى العملية التحضيرية لمؤتمر القمة:

(ج) تشجع المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية على مواصلة تقديم مشاركتها النشطة في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة ومتابعته.

دال

برنامج الإعلام

٦ - إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(أ) تحيط علماً مع التقدير بالأنشطة التي تضطلع بها إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة في نشر المعلومات عن مؤتمر القمة وأهدافه وقضاياها، واستراتيجية وسائل الإعلام التي اقترحتها الإدارة؛

(ب) تحيط علماً أيضاً بالمشاركة النشطة لمراكز الأمم المتحدة للإعلام في الاضطلاع بأنشطة ترويجية خاصة وتنفيذ برنامج الإعلام واستراتيجية وسائل الإعلام؛

(ج) تشجع إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة على مواصلة جهودها لتوجيه اهتمام أكبر فئة ممكنة من المستمعين إلى مؤتمر القمة؛

(د) تشجع جميع المنظمات ووكالات منظومة الأمم المتحدة على أن تدرج مؤتمر القمة وأهدافه في أنشطة الإعلام الخاصة بها.

٣/٢ - مشروع بيان ومشروع برنامج عمل

قررت اللجنة التحضيرية، في جلستها السادسة عشرة المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤:

(أ) أن تطلب إلى الرئيس والمكتب أن ينظموا مشاورات غير رسمية بين الدورات، بمشاركة جميع الدول، خلال الأسبوع المبتدئ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ في نيويورك، في إطار الجمعية العامة، وستوفر خدمات الترجمة الفورية والتوثيق بكمالها من الموارد المخصصة للجمعية العامة، وسيكون البيان وبرنامج العمل موضوعي هذه المشاورات غير الرسمية؛

(ب) أن تطلب إلى الأمانة العامة أن تعد وثيقة غير رسمية، في موعد أقصاه ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، استناداً إلى الوثائق والمناقشات المعقدة بشأن مشروع برنامج العمل خلال الدورة الثانية للجنة التحضيرية؛

(ج) أن تطلب إلى الأمانة العامة أن تعدد، بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، مشروعها منقحة لبرنامج العمل للدورة الثالثة للجنة التحضيرية، في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، مستمدًا من مشاورات ما بين الدورات ومن المناقشات المعقدة خلال الدورة الثانية للجنة التحضيرية والوثائق التي جرت على أساسها هذه المناقشات؛

(د) أن تطلب إلى الرئيس أن يواصل مشاوراته مع جميع الدول والمنظمات الإقليمية المعنية بشأن مشروع البيان وأن يعد تقريراً مرحلياً للمشاورات المعقدة بين الدورات. وعلى أساس هذه المشاورات، سيقدم الرئيس مشروع بيان للتفاوض بشأنه خلال الدورة الثالثة للجنة التحضيرية.

٤ - مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

قررت اللجنة التحضيرية، في جلستها السادسة عشرة المعقدة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، أن تحيل مشروع النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.6، بصيغته المعدلة شفوياً، إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين لموافقة.

٥/٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة التحضيرية

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - اعتماد المنظمات غير الحكومية وفقاً لقواعد المشاركة الواردة في المقرر ٢ للجنة التحضيرية.
- ٣ - حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

- (أ) الصندوق الاستثماري:
- (ب) برامج الإعلام.

- ٤ - مشروع نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل.
- ٥ - جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وتنظيم أعماله.
- ٦ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية.

الحواشي

- (أ) المرفق.

المرفق الثاني

التقرير الشفوي لرئيس اللجنة الجامعة عن مشروع برنامج العمل

١ - اجتمعت اللجنة الجامعة من أجل النظر في مشروع برنامج العمل المنقح الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/CRP.2. وتولت أمانة مؤتمر القمة العالمي تسجيل المقترنات والمساهمات العديدة التي قدمتها الوفود خلال المناقشات.

٢ - وأبديت آراء تتعلق بمجموعة من القضايا الموضوعية المتصلة بالتنمية الاجتماعية. وطرح عديد من النقاط الموضوعية ذات الطابع العملي والمفاهيمي مما استلزم قدراً أكبر من المناقشة والتفاوض قبل أن تتوصل اللجنة إلى توافق في الآراء، وفيما يلي بعض النقاط التي أثيرت، غير أنها لا تشكل قائمة حصرية:

(أ) حركة الأشخاص عبر الحدود (الحق في الهجرة):

(ب) حالة المديونية الخارجية:

(ج) تكلفة برامج التكيف الهيكلي:

(د) المساعدة الإنمائية الرسمية (هدف ٧، ٠ في المائة من الناتج القومي الإجمالي):

(هـ) مفهوم ٢٠-٢٠:

(و) مفهوم أمن الإنسان:

(ز) مفهوم التنمية الاجتماعية/ الإنسانية المستدامة:

(ح) مفهوم الأمان الاجتماعي:

(ط) مفهوم القطاع غير النظامي (توسيع مفهوم العمل لاستيعاب الأنشطة غير النظامية):

(ي) دور الأسرة (فيما يتعلق بالحماية الاجتماعية):

(ك) مفهوم الفقر (تعريف الفقر المدقع والفقر المتفشي والفقر المطلق والفقر النسبي):

(ل) مسألة رصد المفاهيم الواردة في النقاط (د) و (ز) و (ح) و (ط) و (ك) أعلاه:

(م) التمويل المستمد من الضرائب على التجارة:

(ن) دور مجلس الأمن.

٣ - وأشارت اللجنة الجامعة إلى ضرورة الإبقاء على الهيكل الوارد في المشروع الحالي لبرنامج العمل ب Fincholle الخمسة، وبالإضافة إلى ذلك، اقترح أن يجري في إطار كل قسم فرعياً اعتماد هيكل للنص مكون من ثلاثة عناصر هي: الأساس المنطقي؛ الغايات أو الأهداف؛ الإجراءات، على أن يرتهن ذلك بالصيغة النهائية لإعلان مؤتمر القمة.

٤ - سلمت اللجنة بأنه سيكون من الضروري أن يطلب من الرئيس والمكتب أن يعقدا مشاورات بين الدورات بمشاركة جميع الدول. وينبغي أن يكون الموضوع كلاً من الإعلان وبرنامج العمل. وينبغي أن تعدد الأمانة العامة وثيقة غير رسمية.

المرفق الثالث

الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	الرمز
مذكرة من الأمانة العامة	٢	A/CONF.166/PC/11/Add.1
جدول الأعمال المؤقت	١	A/CONF.166/PC/14
مذكرة من الأمانة العامة	٣	A/CONF.166/PC/15
استعراض الالتزامات الدولية القائمة المتصلة بالفقر والعمالة والتكميل الاجتماعي	٤	A/CONF.166/PC/16
مذكرة من الأمين العام عن اجتماع الخبراء المعنى بالفقر	٤	A/CONF.166/PC/17
مذكرة من الأمانة العامة عن أنشطة منظومة الأمم المتحدة ضمن إطار القضايا الأساسية	٤	A/CONF.166/PC/18
مذكرة من الأمانة العامة عن المعلومات المتعلقة بمنشورات التنمية الاجتماعية ومؤشراتها في منظومة الأمم المتحدة	٤	A/CONF.166/PC/19
مذكرة من الأمين العام عن مساهمات أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها	٤	Add.1-11 و A/CONF.166/PC/20
مذكرة من الأمين العام بشأن آراء الحكومات بشأن مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل	٤	Add.1 و A/CONF.166/PC/21
رسالة مؤرخة ٩ آب/أغسطس ١٩٩٤ وموجّهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت فيبعثة الدائمة لاستراليا لدى الأمم المتحدة والممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة	٤	A/CONF.166/PC/22
رسالة مؤرخة ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٤ وموجّهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة	٤	A/CONF.166/PC/23
مذكرة من الأمين العام تتضمن مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل	٤	A/CONF.166/PC/L.13
مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم عمل الدورة	١	A/CONF.166/PC/L.14/Rev.1
مذكرة من الأمين العام بشأن مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال اللجنة التحضيرية	١	A/CONF.166/PC/L.15
مشروع تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية عن دورتها الثانية	٧	A/CONF.166/PC/L.16
تقرير رئيس اللجنة الجامعة	٤	A/CONF.166/PC/L.17

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	الرمز
تقرير مرحلي مقدم من رئيس اللجنة التحضيرية عن عناصر لمشروع الإعلان	٤	A/CONF.166/PC/L.17
مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة التحضيرية	٦	A/CONF.166/PC/L.19
مذكرة من الأمانة العامة بشأن عناصر يمكن إدراجها في مشروع بشأن حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية	٣	A/CONF.166/PC/L.20
مذكرة من الأمانة العامة تتضمن موجزاً للمناقشات التي أجرتها الفرق الاستشاري المعنى بمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية	-	A/CONF.166/PC/CRP.1
مذكرة من الأمانة العامة تتضمن التقييم الأول لمشروع برنامج العمل الوارد في الوثيقة A/CONF.166/PC/L.13	٤	A/CONF.166/PC/CRP.2

— — — — —